

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 23 mai 2016, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 23 mei 2016, om 20:00.

Etterbeek, le 13 mai 2016  
Etterbeek, 13 mei 2016

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,  
De wnd. gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,  
De burgemeester-voorzitter,

Annick Petit

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 23 MAI 2016  
GEMEENTERAAD VAN 23 MEI 2016**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 25.04.2016 – Approbation

Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 25.04.2016 – Goedkeuring

**Affaires générales - Algemene Zaken**

2 Brulabo – Prorogation de la participation de la commune d'Etterbeek

Brulabo – Verlenging van de deelname van de gemeente Etterbeek

3 Note d'accord « Erfgoedbank Brussel » – Approbation

Afsprakennota "Erfgoedbank Brussel" – Goedkeuring

- 4 Caméras de surveillance – Avis sur l’installation de caméras dans des rues d’Etterbeek

Bewakingscamera’s – Advies betreffende de installatie van camera’s in de straten van Etterbeek

### **Contrats de quartiers durables - Duurzaamewijkcontracten**

- 5 Proposition de modification n°2 du Programme du contrat de Quartier Durable « Chasse - Gray », relative aux projets socioéconomiques

Voorstel tot wijziging nr. 2 van het Programma van het Duurzaam Wijkcontract “Jacht-Gray”, betreffende de socio-economische projecten

### **GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel**

- 6 Personnel administratif – Fonctionnaires légaux – Receveur communal – Levée du cautionnement sous forme de garantie bancaire

Administratief personeel – Wettelijke graden – Gemeenteontvanger – Opheffen van de borgtocht in de vorm van een bankgarantie

### **Service de prévention - Preventiedienst**

- 7 Convention 2014 entre le Service Public Fédéral Justice et la Commune d’Etterbeek relative au subventionnement du projet d’encadrement des mesures judiciaires alternatives – Approbation

Overeenkomst 2014 tussen de Federale Overheidsdienst Justitie en de gemeente Etterbeek betreffende de subsidie van het project voor de begeleiding van alternatieve strafrechtelijke maatregelen – Goedkeuring

- 8 Convention 2015 entre le Service Public Fédéral Justice et la Commune d’Etterbeek relative au subventionnement du projet d’encadrement des mesures judiciaires alternatives – Approbation

Overeenkomst 2015 tussen de Federale Overheidsdienst Justitie en de gemeente Etterbeek betreffende de subsidie van het project voor de begeleiding van alternatieve strafrechtelijke maatregelen – Goedkeuring

### **Contentieux - Geschillen**

- 9 Cours Saint Michel 90-100 – Dossier n°PE222PLP (1237) – Décision du Collège d’environnement – Recours devant le Gouvernement – Ratification de la décision du Collège des Bourgmestre et échevins

du 28.04.2016 – Autorisation d’ester en justice

Sint-Michielswarande 90-100 – Dossier nr. PE222PLP (1237) – Beslissing van het Milieucollege – Beroep voor de regering – Bekrachtiging van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van 28.04.2016 – Toestemming om in rechte op te treden

### **Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A**

- 10 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving

- 11 Convention de collaboration entre l’Agence Immobilière Sociale d’Etterbeek et la Commune d’Etterbeek – Mandat de gestion pour l’appartement F17VM1G sis au 1er étage de l’immeuble 17 place Van Meyel

Samenwerkingsovereenkomst tussen het Sociaal Verhuurkantoor van Etterbeek en de Gemeente van Etterbeek – Beheersmandaat voor het appartement F17VM1G gelegen op de eerste verdieping van het gebouw 17 Van Meyelplein

- 12 Convention de collaboration entre l’Agence Immobilière Sociale d’Etterbeek et la Commune d’Etterbeek – Mandat de gestion pour l’appartement F17VM3D sis au 3ème étage de l’immeuble 17 place Van Meyel

Samenwerkingsovereenkomst tussen het Sociaal Verhuurkantoor van Etterbeek en de Gemeente van Etterbeek – Beheersmandaat voor het appartement F17VM3D gelegen op de derde verdieping van het gebouw 17 Van Meyelplein

### **Enseignement (sauf promotion sociale) - Onderwijs (behalve sociale promotie)**

- 13 Enseignement communal – Projet de lutte contre l’absentéisme scolaire « Dispositif Accrochage Scolaire » – Cellule de coordination

Gemeentelijk onderwijs – Project tegen spijbelen op school “Programma Preventie Schoolverzuim” – Coördinatieceel

### **Coordination du projet Jardins de la Chasse - Coördinatie van het Jachthofproject**

- 14 Projet des Jardins de la Chasse – Construction d’un projet immobilier rue Beckers – Constitution d’une hypothèque par le superficiaire sur le droit de superficie et les constructions – Autorisation

Jachthofproject – Bouwen van een woningcomplex Beckerstraat – Vestiging van een hypotheek door

## **Finances - Financiën**

15 CPAS – Budget 2016 – Modification n° 1

OCMW – Begroting 2016 – Wijziging nr 1

## **Santé et Bien-être - Gezondheid en Welzijn**

16 Conseil consultatif de la santé – Création – Règlement d'ordre intérieur – Approbation – Report du 25/04/2016

Adviesraad voor Gezondheid – Oprichting – Huishoudelijk reglement – Goedkeuring – Uitstel van 25/04/2016

## **Cohésion sociale - Sociale Cohesie**

17 Enquête sur le partenariat au sein du réseau social et santé etterbeekois – Avenant à la convention donnant mission à l'Agence Alter

Onderzoek over het partnerschap binnen het Etterbeekse netwerk van welzijn en gezondheid – Aanhangsel van de overeenkomst dat opdracht geeft aan Agence Alter

## **Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit**

18 Culte Catholique – Eglise Saint-Antoine de Padoue – Compte 2015

Katholieke Eredienst – Kerk van Sint Antonius van Padua – Rekening 2015